



Конвенция о биологическом разнообразии

Distr.: General

14 May 2026

Russian

Original: English/French

Вспомогательный орган по научным, техническим и технологическим консультациям

Двадцать восьмое совещание

Найроби, 27 июля – 1 августа 2026 года

Пункт 8 предварительной повестки дня*

Морское и прибрежное биоразнообразие

Сводный доклад о материалах, представленных для описания экологически или биологически значимых морских районов и изменения существующих описаний

Записка секретариата

I. Введение

1. Во исполнение решения [16/16](#) Исполнительный секретарь выпустила уведомление № [2025-034](#) от 17 марта 2025 года и предложила имеющим на это право заявителям представить в секретариат описания новых экологически или биологически значимых морских районов (ЭБЗР) и изменений в описаниях существующих ЭБЗР в соответствии с условиями, содержащимися в приложении к упомянутому решению.

2. Впоследствии секретариат получил и разместил на своем веб-сайте 29 материалов, содержащих описания новых районов и изменения существующих описаний¹. Они были доступны для сбора комментариев в период с 1 ноября 2025 года по 1 мая 2026 года², и полученные комментарии были опубликованы в механизме посредничества. Предлагается включить все материалы в хранилище данных о ЭБЗР, и по этой причине до их включения в хранилище их следует рассмотреть Вспомогательным органом и Конференцией Сторон.

3. В следующем разделе приводятся резюме представленных материалов. Резюме сгруппированы по названиям стран, представивших материалы, и каждое из них включает название района; указание на то, включает ли представленный материал описание нового района или изменение существующего описания; аннотацию с краткой характеристикой района; подробную информацию о местоположении; оценку согласно научным критериям для ЭБЗР³.

4. В настоящем докладе используются следующие семь критериев и их соответствующие сокращения:

- (a) C1: уникальность или малая распространенность;

* [CBD/SBSTTA/28/1](#).

¹ См. www.cbd.int/ebbsa/ism/submissions/records1 и CBD/SBSTTA/28/INF/2.

² См. уведомление № [2025-138](#).

³ Дополнительная информация о критериях ЭБЗР приведена в решении [IX/20](#), приложение I.

- (b) C2: особо важное значение для этапов цикла развития видов;
- (c) C3: важное значение для угрожаемых, находящихся под угрозой исчезновения или исчезающих видов и/или мест обитания;
- (d) C4: уязвимость, хрупкость, чувствительность или медленные темпы восстановления;
- (e) C5: биологическая производительность;
- (f) C6: биологическое разнообразие;
- (g) C7: естественность.

II. Резюме представленных материалов

Ангола

1. Бентиаба (описание нового района)

[оригинал: английский]

Аннотация: район Бентиаба включает 190 км береговой линии, простирается на 50 км от берега на север и на 300 км от берега на юг, охватывая общую площадь 35 631 км². Подстилающая поверхность представлена песчаными, илистыми и каменистыми субстратами. В его южной части континентальный шельф резко обрывается на большую глубину в непосредственной близости от берега, что способствует возникновению прибрежного апвеллинга и обуславливает высокую производительность в этом районе. Он включает 24 различных типа экосистем, от литоральных до абиссальных, а также подводные горы и каньоны. По сравнению с окружающими территориями этот район отличается особенно высоким видовым разнообразием. В настоящее время он подвергается очень незначительному антропогенному воздействию, и поэтому большая его часть находится в нетронutom состоянии. Он признан в качестве одного из приоритетных районов с точки зрения морского биоразнообразия в крупной морской экосистеме Бенгельского течения.

Местоположение: район расположен вдоль побережья Бентиаба в Анголе, к югу от Лусиры, в провинции Намибе, и полностью находится в пределах исключительной экономической зоны Анголы.

Координаты углов минимального ограничивающего прямоугольника, покрывающего всю площадь района:

- широта: 14,032° ю. ш.; 12,931° ю. ш.; 14,779° ю. ш.; 15,880° ю. ш.
- долгота: 9,479° в. д.; 12,426° в. д.; 13,116° в. д.; 10,169° в. д.

Таблица 1

Оценки по критериям для района Бентиаба

C1	C2	C3	C4	C5	C6	C7
Высокая	Средняя	Низкая	Средняя	Высокая	Высокая	Высокая

2. Мангровые леса Шилуанго (описание нового района)

[оригинал: английский]

Аннотация: основной отличительной особенностью данного района являются мангровые и пойменные леса, значение которых носит скорее локальный, чем общемировой характер. Три из четырех мест обитания в районе находятся под угрозой. Район охватывает около 130 га водно-болотных угодий, включая небольшие лагуны, окруженные мангровыми лесами, находящимися под угрозой исчезновения. Что наиболее важно, благодаря этому району

поддерживается существование многих видов, характеризующихся медленными темпами роста и размножения, включая виды, находящиеся под угрозой исчезновения в глобальном масштабе, такие как оливковая ридлея и кожистая черепаха, которые гнездятся в этом районе, и ламантины, постоянно обитающие в нем. Последние подвергались охоте по всему ареалу и, по-видимому, несмотря на ограниченные количественные данные, во многих местах были истреблены. Кроме того, очевидным является антропогенное воздействие на мангровые заросли в данном районе, где наблюдаются признаки прогрессирующей деградации и разрушения мест обитания.

Местоположение: район находится в северной половине провинции Кабинда (Ангола) и включает дельту реки Шилуанго и 6 км скалистых, песчаных и смешанных берегов, прилегающих к ее устью. Максимальное удаление вглубь суши составляет примерно 1,2 км от береговой линии. Весь район полностью находится в пределах исключительной экономической зоны Анголы.

Координаты углов минимального ограничивающего прямоугольника, покрывающего всю площадь района:

- широта: 5,139° ю. ш.; 5,230° ю. ш.; 5,253° ю. ш.; 5,161° ю. ш.
- долгота: 12,167° в. д.; 12,195° в. д.; 12,123° в. д.; 12,095° в. д.

Таблица 2

Оценки по критериям для мангровых лесов Шилуанго

C1	C2	C3	C4	C5	C6	C7
Средняя	Высокая	Высокая	Высокая	Средняя	Высокая	Средняя

3. Береговая линия реки Лонга (описание нового района)

[оригинал: английский]

Аннотация: район включает устье реки Лонга, которое представляет собой в основном нетронутую высокоэнергетическую морскую систему, в том числе очень хорошо защищенную лагуну, расположенную за песчаной косой. Структура побережья формирует особый комплекс абиотических условий, способствующих сохранению богатого разнообразия флоры и фауны. В связи с этим данное место имеет особое значение для поддержания различных стадий жизненного цикла организмов, а также видов и мест обитания, находящихся под угрозой исчезновения или с сокращающейся численностью. В частности, здесь наблюдается самая высокая плотность гнездования оливковой ридлеи, являющейся уязвимым видом. Многие элементы биоразнообразия в пределах данного района, такие как морские черепахи, птицы и некоторые виды мангровых растений, чувствительны к внешнему воздействию, характеризуются медленными темпами роста либо достигают зрелости лишь по прошествии значительного периода времени.

Местоположение: район расположен в провинции Южная Кванза (центральная Ангола) недалеко от южной границы национального парка Кисама. Он включает эстуарий, лагуну и устье реки Лонга, а также 44 км прилегающей береговой линии и покрывает площадь около 470 км². Весь район полностью находится в пределах исключительной экономической зоны Анголы.

Координаты углов минимального ограничивающего прямоугольника, покрывающего всю площадь района:

- широта: 9,954° ю. ш.; 10,283° ю. ш.; 10,373° ю. ш.; 10,045° ю. ш.
- долгота: 13,350° в. д.; 13,602° в. д.; 13,484° в. д.; 13,232° в. д.

Таблица 3

Оценки по критериям для береговой линии реки Лонга

C1	C2	C3	C4	C5	C6	C7
Средняя	Высокая	Высокая	Высокая	Средняя	Высокая	Средняя

4. **Комплекс Муссулу-Кванза-Кабу-Леду (изменение существующего [прибрежного района Рамируш – Палмериньяш](#)⁴)**

[оригинал: английский]

Аннотация: комплекс Муссулу-Кванза-Кабу-Леду является расширением прибрежного ЭБЗР Рамируш-Палмериньяш и охватывает два эстуария, прибрежные острова, мангровые заросли, песчаные пляжи и солончаковую растительность на приливно-отливных отмелях, а также водно-болотные угодья, предлагаемые для включения в Список Рамсарской конвенции. Он является ключевой орнитологической территорией и районом биоразнообразия для перелетных водоплавающих птиц, местом размножения находящихся под угрозой исчезновения морских черепах и местом нагула молоди крабов, а также характеризуется богатым разнообразием морской флоры и фауны. Его прибрежные воды имеют решающее значение в качестве мест нагула молоди ставриды: икра и личинки этих рыб недавно были обнаружены на расстоянии до 1300 км от берега. В границы района теперь включены врезающиеся в шельф каньоны, которые задерживают продукты нереста рыб, и прилегающие подводные горы, служащие местом нагула кожистых черепах. В каньонах и на подводных горах обитают чувствительные к внешнему воздействию средообразующие виды, что повышает уязвимость данной экосистемы. Граница существующего ЭБЗР была расширена на юг, чтобы охватить экологические процессы, связанные с речным стоком, которые обеспечивают поступление питательных веществ и наносов. Все дополнения к существующему ЭБЗР отражают региональные приоритеты по систематическому сохранению. Этот комплекс имеет большое значение для поддержания критических стадий жизненного цикла организмов, а также видов и мест обитания, находящихся под угрозой исчезновения, и отличается исключительным разнообразием, продуктивностью и уязвимостью.

Местоположение: район охватывает заливы Коримба, Луанда и Муссулу, включая территорию Саку-душ-Фламингуш и остров Ильеу-душ-Пассаруш. Пересмотренные границы включают устье реки Кванза и заканчиваются к северу от Кабу-Леду. Он охватывает около 110 км береговой линии и в своей самой отдаленной точке простирается в сторону открытого моря примерно на 125 км. Весь район полностью находится в пределах исключительной экономической зоны Анголы.

Координаты углов минимального ограничивающего прямоугольника, покрывающего всю площадь района:

- широта: 7,974° ю. ш.; 9,508° ю. ш.; 9,975° ю. ш.; 8,441° ю. ш.
- долгота: 12,978° в. д.; 13,535° в. д.; 12,246° в. д.; 11,689° в. д.

Таблица 4

Оценки по критериям для комплекса Муссулу-Кванза-Кабу-Леду

C1	C2	C3	C4	C5	C6	C7
Средняя	Высокая	Высокая	Средняя	Средняя	Средняя	Средняя

5. **Каньон и комплекс подводных гор Омбака (описание нового района)**

⁴ Описан на Региональном семинаре по содействию описанию экологически или биологически значимых морских районов в юго-восточной части Атлантического океана, состоявшемся 8-12 апреля 2013 года, и утвержден Конференцией Сторон на ее 12-м совещании. Текст, границы, карта и описания были существенно изменены и в значительной степени переработаны.

[оригинал: английский]

Аннотация: основными характеристиками данного района являются подводные каньоны и горы, а также важнейшие океанографические особенности, способствующие повышенной производительности. Район, расположенный в 120 км от побережья Порту-Амбоин (Ангола), простирается до границы исключительной экономической зоны страны и занимает площадь около 37 321 км². Хотя его биоразнообразие не подлежало всестороннему изучению, известно, что этот район поддерживает популяции черепах и китообразных. Кроме того, сезонный апвеллинг способствует формированию периодов интенсивной первичной производительности, что, в свою очередь, повышает производительность многих видов рыб, имеющих коммерческое значение в масштабах крупной морской экосистемы Бенгельского течения, поддерживая тем самым самые ранние стадии жизненного цикла этих и других важнейших видов. Вполне вероятно, что каньоны и подводные горы обеспечивают условия для существования разнообразных сообществ, в которых с высокой вероятностью обитают средообразующие виды, такие как кораллы и губки. В настоящее время весь район находится в хорошем экологическом состоянии, с практически нетронутой структурой биоразнообразия и сохранными природными процессами.

Местоположение: комплекс находится примерно в 120 км от побережья Порту-Амбоин, между Луандой и Бенгелой, и занимает площадь 37 321 км². Он прилегает к внешней границе исключительной экономической зоны страны, полностью находясь в ее пределах.

Координаты углов минимального ограничивающего прямоугольника, покрывающего всю площадь района:

- широта: 9,418° ю. ш.; 11,344° ю. ш.; 12,650° ю. ш.; 10,724° ю. ш.
- долгота: 10,906° в. д.; 13,130° в. д.; 11,999° в. д.; 9,775° в. д.

Таблица 5

Оценки по критериям для каньона и комплекса подводных гор Омбака

C1	C2	C3	C4	C5	C6	C7
Высокая	Средняя	Средняя	Средняя	Высокая	Средняя	Высокая

6. Мангровые леса и черепаший пляжи Понта-Падран (описание нового района)

[оригинал: английский]

Аннотация: данный район, расположенный в устье реки Конго, охватывает 17 км береговой линии и включает некоторые из важнейших мангровых лесов Анголы, связанных с этой рекой. Залив соединен сетью каналов и бухт, включая, в частности, каналы Пулулу, Мойта-Сека и Сою, которые в значительной степени покрыты мангровыми лесами. Растительность, птицы, млекопитающие, рептилии, рыбы и беспозвоночные этого района характеризуются особым разнообразием, и, что самое важное, он представляет собой критически важное место обитания уязвимых ламантинов (популяции которых находятся под угрозой локального исчезновения вследствие охоты и деградации местообитаний) и уязвимых гнездящихся черепах. Некоторые виды в этом районе, включая ламантинов, черепах, птиц и мангровые деревья, чувствительны к внешнему воздействию и характеризуются медленными темпами роста либо низкой скоростью воспроизводства.

Местоположение: этот прибрежный район расположен в городе Сою, на самом севере провинции Заир. Он занимает площадь около 50 км². Весь район полностью находится в пределах исключительной экономической зоны Анголы.

Координаты углов минимального ограничивающего прямоугольника, покрывающего всю площадь района:

- широта: 6,071° ю. ш.; 6,154° ю. ш.; 6,198° ю. ш.; 6,115° ю. ш.

- долгота: 12,336° в. д.; 12,381° в. д.; 12,302° в. д.; 12,256° в. д.

Таблица 6

Оценки по критериям для мангровых лесов и черепаших пляжей Понта-Пагран

C1	C2	C3	C4	C5	C6	C7
Средняя	Высокая	Высокая	Высокая	Средняя	Высокая	Средняя

Кот-д'Ивуар**7. Протока лагуны Аби (описание нового района)**

[оригинал: французский]

Аннотация: данный район, включающий острова Эотиле, канал Ассини и прилегающие прибрежные воды, обладает богатым биоразнообразием и выполняет важные экологические функции. В нем представлены разнообразные экосистемы, включая мангровые леса, заросли морских трав, илистые отмели и профундальные зоны, которые служат средой обитания богатой фауны, включая морских черепах, рыб, ракообразных, ламантинов и перелетных птиц. Его производительность повышается в результате апвеллинга и смешивания морских вод с водами лагуны.

Местоположение: протока лагуны частично входит в состав морского района Ассини и расположена между 4°5'–3°0' с. ш. и 2°5'–3°5' з. д. Она включает острова Эотиле (722 га), канал Ассини и протоку лагунного комплекса Аби-Тендо-Эи (300 га), а также прилегающие к протоке прибрежные воды (600 га).

Таблица 7

Оценки по критериям для протоки лагуны Аби

C1	C2	C3	C4	C5	C6	C7
Высокая	Высокая	Высокая	Средняя	Высокая	Высокая	Средняя

Намибия**8. Мыс Фриа (описание нового района)**

[оригинал: английский]

Аннотация: данный район включает мыс Фриа и расположенный севернее крупный залив Ангра-Фриа. В этом районе, где континентальный шельф Намибии имеет наименьшую ширину, интенсивный очаг апвеллинга обеспечивает высокую производительность и кормовую базу для высших хищников. Кроме того, этот очаг апвеллинга обозначает северную границу Бенгельского течения, в результате чего мыс Фриа находится в биогеографической переходной зоне, где уровень биоразнообразия повышен из-за пересечения ареалов различных видов. Этот участок имеет критическое значение для сезонных скоплений почти всей мировой популяции дамарской крачки и является важным районом размножения капского морского котика. Прибрежная зона остается относительно нетронутой.

Местоположение: мыс Фриа расположен примерно в 50 км к югу от границы между Анголой и Намибией. Основная часть района простирается на 40 км в сторону открытого моря и на 100 км вдоль побережья, в то время как дополнительный участок прибрежной среды обитания тянется вдоль берега примерно на 60 км к югу, при этом его ширина от берега составляет около 5 км. Район полностью находится в пределах исключительной экономической зоны Намибии.

Координаты углов минимального ограничивающего прямоугольника, покрывающего всю площадь района:

- широта: 17,908° ю. ш.; 19,193° ю. ш.; 19,523° ю. ш.; 18,237° ю. ш.
- долгота: 11,777° в. д.; 12,646° в. д.; 12,159° в. д.; 11,290° в. д.

Таблица 8

Оценки по критериям для мыса Фриа

C1	C2	C3	C4	C5	C6	C7
Нет						
Средняя	Высокая	Высокая	информации	Высокая	Средняя	Высокая

9. **Намибский пролетный путь (изменение существующего района [Намибского пролетного пути](#) Error! Bookmark not defined.)⁵**

[оригинал: английский]

Аннотация: Намибский пролетный путь представляет собой высокопроизводительный район Бенгельской системы, привлекающий большое количество морских и прибрежных птиц, морских млекопитающих, морских черепах и другой фауны. Он включает два морских угодья, включенных в Список Рамсарской конвенции, шесть наземных ключевых орнитологических территорий и районов биоразнообразия, две предлагаемые морские ключевые орнитологические территории и районы биоразнообразия, а также важнейшие районы нереста и нагула некоторых видов рыб. В результате вдольберегового переноса и преобладания прибрежно-направленных ветров очаг апвеллинга у г. Людериц оказывает влияние на участки к северу от города. Таким образом, благодаря позднему цветению фитопланктона в центральных районах побережья Намибии объемы первичного производства Бенгельского течения являются самыми высокими. Данный участок представляет собой комплекс характеристик и экосистем, связанных общими экологическими процессами. Район имеет исключительно важное значение с точки зрения поддержания различных стадий жизненного цикла видов, а также сохранения уязвимых, вымирающих или сокращающихся в численности популяций, мест обитания и биологической производительности.

Местоположение: в целях повышения точности границы первоначального ЭБЗР были уточнены с использованием местных знаний о районе и протекающих в нем процессах. Намибский пролетный путь включает два района нагула на севере и юге, соединенных между собой значительно более узким пролетным коридором. Намибский пролетный путь простирается от участка в 18 км к северу от мыса Кейп-Кросс до участка в 30 км к югу от залива Консепшен, охватывая примерно 380 км береговой линии в прибрежной зоне, граничащей с национальным парком Дороб, заповедником морских котиков Кейп-Кросс и национальным парком Намиб-Науклуфт, примерно между 21° и 24° ю. ш. Его северная и южная части простираются в сторону открытого моря на расстояние до 83 км, а центральная часть представляет собой узкую полосу, уходящую в море не более чем на 7 км. Весь район полностью находится в пределах исключительной экономической зоны Намибии.

Координаты углов минимального ограничивающего прямоугольника, покрывающего всю площадь района:

- широта: 21,252° ю. ш.; 24,144° ю. ш.; 24,431° ю. ш.; 21,539° ю. ш.
- долгота: 14,140° в. д.; 14,961° в. д.; 13,951° в. д.; 13,130° в. д.

Таблица 9

Оценки по критериям для Намибского пролетного пути

C1	C2	C3	C4	C5	C6	C7
Высокая	Высокая	Высокая	Средняя	Высокая	Средняя	Средняя

10. Намибийские острова (изменение существующего района [Намибийских островов](#) Error! Bookmark not defined.)⁵

[оригинал: английский]

Аннотация: Намибийские острова расположены у побережья в центральной части крупной морской экосистемы Бенгельского течения в пределах очага интенсивного апвеллинга у г. Людериц. Острова и прилегающие к ним акватории описываются в первую очередь из-за их значения для поддержания стадий жизненного цикла видов морских птиц, находящихся под угрозой исчезновения. Острова являются важнейшими местами гнездования морских птиц в пределах существующего морского охраняемого района Намибийских островов, а прилегающие акватории — их важнейшими районами нагула, где взрослые особи добывают корм для себя и своих птенцов, а также важнейшими районами нагула для находящихся на грани полного исчезновения кожистых черепах из западной части Индийского океана, которые гнездятся в Южной Африке. Границы данного морского охраняемого района определены преимущественно на основе особенностей кормовой экологии важных видов гнездящихся морских птиц, находящихся под угрозой исчезновения. Расширение границ существующего ЭБЗР Намибийских островов влечет за собой включение важных характеристик островов и прилегающей морской среды.

Местоположение: граница существующего ЭБЗР Намибийских островов была скорректирована с целью включения в нее важных районов нагула морских птиц. Она простирается вдоль побережья Намибии примерно на 400 км от залива Меоб до залива Чамейс и в среднем на 30 км в сторону открытого моря от отметки максимального уровня прилива. Район расположен между 24° и 28° ю. ш. и полностью находится в пределах исключительной экономической зоны Намибии.

Координаты углов минимального ограничивающего прямоугольника, покрывающего всю площадь района:

- широта: 24,432° ю. ш.; 27,930° ю. ш.; 28,061° ю. ш.; 24,562° ю. ш.
- долгота: 14,691° в. д.; 15,689° в. д.; 15,230° в. д.; 14,233° в. д.

Таблица 10

Оценки по критериям для Намибийских островов

C1	C2	C3	C4	C5	C6	C7
Высокая	Высокая	Высокая	Высокая	Средняя	Низкая	Высокая

11. Китовый хребет Намибии (описание нового района)

[оригинал: английский]

Аннотация: данный район примыкает к ЭБЗР Китового хребта, вместе с которым он охватывает всю протяженность значительного следа горячей точки, состоящего из цепи подводных гор, образованной подводным вулканизмом и простирающейся от континентальной окраины Намибии до группы островов Тристан-да-Кунья и острова Гоф. Район представлен редким в мировом масштабе соединением следа горячей точки с континентальными платобазальтами. Его сложный донный рельеф создает высокую неоднородность сред обитания, что, вероятно, поддерживает повышенный уровень биоразнообразия, включая уязвимую сессильную макрофауну и демерсальные виды рыб, связанные с подводными горами. Производительность района повышается за счет апвеллинга, возникающего в результате взаимодействия геоморфологии хребта с богатыми питательными веществами Бенгельским течением, что придает намибийской части Китового хребта особую экологическую значимость. Несмотря на ведение рыбного промысла в северной части района, его состояние остается хорошим.

Местоположение: Китовый хребет простирается на юго-запад через юго-восточную часть Атлантического океана от северной части шельфа Намибии (18° ю. ш.) до группы островов Тристан-да-Кунья на Срединно-Атлантическом хребте (38° ю. ш.). Северо-восточная граница существующего ЭБЗР Китового хребта проходит по границе исключительной экономической зоны Намибии. Район, описанный в настоящем материале, прилегает к существующему ЭБЗР Китового хребта и охватывает только ту часть хребта, которая находится в пределах исключительной экономической зоны Намибии. Учитывая то, насколько редко связь между следом горячей точки и провинцией континентальных платобазальтов встречается в мировом масштабе, крайне важно, чтобы данное образование было полностью включено в ЭБЗР, включая часть, находящуюся в исключительной экономической зоне Намибии, в пределах которой полностью расположен данный район.

Координаты углов минимального ограничивающего прямоугольника, покрывающего всю площадь района:

- широта: 18,084° ю. ш.; 21,279° ю. ш.; 22,502° ю. ш.; 19,307° ю. ш.
- долгота: 11,068° в. д.; 12,616° в. д.; 10,091° в. д.; 8,543° в. д.

Таблица 11

Оценки по критериям для Китового хребта Намибии

C1	C2	C3	C4	C5	C6	C7
Высокая	Высокая	Средняя	Высокая	Средняя	Средняя	Высокая

Ангола и Намибия

12. Намибе (изменение существующего района [Кунене-Тигреш](#))⁵ [оригинал: английский]

Аннотация: Намибе — это трансграничный район, расположенный на территории Анголы и Намибии, и являющийся расширением существующего ЭБЗР Кунене-Тигреш. Устье реки Кунене и связанные с ним водно-болотные угодья влияют на соленость, динамику осадочного материала и производительность в комплексе Байя-душ-Тигреш, расположенном в 50 км к северу, который представляет собой уникальное в региональном масштабе образование, обуславливающее повышенную местную производительность. При определении границ существующего ЭБЗР из него были исключены прорезающие шельф каньоны и подводные горы, которые также способствуют повышению производительности и обеспечивают места нагула. Новые данные послужили основанием для предложения о расширении границ ЭБЗР к северу с целью включения в них прилегающих каньонов, подводных гор и всей береговой линии национального парка Иона. Район Намибе характеризуется значительной концентрацией разнообразных видов и сред обитания, многие из которых находятся под угрозой исчезновения, и содержит уникальные образования, способствующие высокой производительности. Таким образом, он создает условия для критически важных стадий жизненного цикла значимых видов, обеспечивая места нагула, размножения и отдыха для морских котиков, рыб, морских черепах, а также перелетных и оседлых птиц.

Местоположение: район простирается вдоль побережья примерно на 170 км к северу от устья реки Кунене, включая южную часть Анголы до северной границы национального парка Иона на реке Курока, и на 40 км к югу от устья реки Кунене, включая северную часть Намибии. Максимальное расстояние от берега в сторону открытого моря составляет примерно 100 км, хотя намибийская часть простирается от берега всего на 40 км. Район включает лагуну Байя-душ-Тигреш и примерно 12 км эстуарной зоны реки Кунене. Район Намибе полностью входит в пределы исключительных экономических зон двух соседних стран, на границе которых он расположен (Ангола и Намибия), при этом более 80% площади района находится в

исключительной экономической зоне Анголы. В Намибии район граничит с национальным парком «Берег Скелетов»; а в Анголе — с национальным парком Иона. Общая площадь района составляет около 15 000 км².

Координаты углов минимального ограничивающего прямоугольника, покрывающего всю площадь района:

- широта: 17,726° ю. ш.; 15,634° ю. ш.; 15,697° ю. ш.; 17,789° ю. ш.
- долгота: 10,809° в. д.; 10,939° в. д.; 11,940° в. д.; 11,810° в. д.

Таблица 12

Оценки по критериям для Намибе

C1	C2	C3	C4	C5	C6	C7
Высокая	Высокая	Средняя	Средняя	Высокая	Высокая	Средняя

Намибия и Южная Африка

13. Конус реки Оранжевой (изменение существующего района [конуса реки Оранжевой](#))⁵ [оригинал: английский]

Аннотация: конус реки Оранжевой представляет собой трансграничный район между Намибией и Южной Африкой, охватывающий устье реки Оранжевая, который отличается наибольшим объемом стока в морскую среду среди всех рек обеих стран. Эстуарий характеризуется богатым биоразнообразием, а прибрежная зона включает десять типов угрожаемых экосистем: два из них находятся на грани полного исчезновения, четыре — под угрозой исчезновения, и еще четыре являются уязвимыми. Морская среда района характеризуется слабыми ветрами и медленными, изменчивыми течениями, что создаёт благоприятные условия для размножения пелагических видов. Учитывая сходство района с банкой Тугела в Южной Африке с точки зрения пополнения популяций рыб, в этом районе, вероятно, существует аналогичная экологическая зависимость от стока реки Оранжевая, хотя подтверждающие это данные все еще продолжают накапливаться. Сопоставимые места обитания встречаются лишь в 300 км к югу (река Олифантс) и в 1300 км к северу (река Кунене). Устье реки Оранжевая является трансграничным Рамсарским угодьем, входит в состав национального парка Тсау-Хайб (Намибия), рассматривается в качестве объекта природоохраны в Южной Африке и представляет собой одну из ключевых орнитологических территорий и районов биоразнообразия.

Местоположение: эстуарий реки Оранжевая расположен на 29° ю. ш.; по нему проходит граница между Намибией и Южной Африкой. Северная и южная границы района расположены соответственно в 50 км к северу и к югу от реки Оранжевая, а западная граница района простирается от берега в сторону открытого моря на расстояние от 30 до 45 км, что позволяет охватить весь эстуарий. При этом характеристики морской среды конуса реки Оранжевой прослеживаются в более широкой акватории на расстоянии вплоть до 100 км от берега. Предлагаемый ЭБЗР охватывает как прибрежные, так и морские районы в пределах исключительных экономических зон Намибии и Южной Африки.

Координаты углов минимального ограничивающего прямоугольника, покрывающего всю площадь района:

- широта: 28,309° ю. ш.; 28,509° ю. ш.; 29,120° ю. ш.; 28,921° ю. ш.
- долгота: 15,996° в. д.; 16,831° в. д.; 16,685° в. д.; 15,850° в. д.

Таблица 13

Оценки по критериям для конуса реки Оранжевой

C1	C2	C3	C4	C5	C6	C7
----	----	----	----	----	----	----

Высокая Высокая Высокая Средняя Средняя Средняя Средняя

14. Комплекс подводных гор и каньонов у реки Оранжевой (изменение существующего района [кромки шельфа у реки Оранжевой](#) Error! Bookmark not defined.)⁵

[оригинал: английский]

Аннотация: комплекс подводных гор и каньонов у реки Оранжевой расположен вдоль западной континентальной окраины Намибии и Южной Африки и пересекает их общую границу. В Намибии он включает подводную гору Трипп и прорезающий шельф каньон. Район охватывает места обитания на шельфе и кромке шельфа с твердыми и рыхлыми субстратами и включает не менее 11 типов экосистем. Согласно последним оценкам, три из них являются угрожаемыми: один относится к категории находящихся под угрозой исчезновения, а еще два — к категории уязвимых; при этом район остается одним из немногих, где эти типы экосистем сохраняются в относительно нетронutom состоянии. Данные многолетних траловых съемок показывают, что этот район является устойчивой «горячей точкой» биоразнообразия демерсальных рыб, что, вероятно, связано с высокой неоднородностью представленных в нем мест обитания. Сочетание угрожаемых, но при этом нетронутых экосистем при разнообразии мест обитания и исключительном биоразнообразии рыб делает комплекс подводных гор и каньонов у реки Оранжевой экологически значимым районом.

Местоположение: данный район расположен на внешней части и кромке шельфа западной континентальной окраины Намибии и Южной Африки и пересекает границу между двумя странами. Он полностью находится в пределах исключительных экономических зон этих двух стран.

Координаты углов минимального ограничивающего прямоугольника, покрывающего всю площадь района:

- широта: 29,802° ю. ш.; 28,055° ю. ш.; 29,310° ю. ш.; 31,056° ю. ш.
- долгота: 13,272° в. д.; 14,707° в. д.; 16,234° в. д.; 14,799° в. д.

Таблица 14

Оценки по критериям для комплекса подводных гор и каньонов у реки Оранжевой

C1	C2	C3	C4	C5	C6	C7
Низкая	Средняя	Высокая	Средняя	Средняя	Высокая	Высокая

Южная Африка

15. Район нагула банки Агульяс (изменение существующего [района нагула банки Агульяс](#))⁵

[оригинал: английский]

Аннотация: банка Агульяс служит важнейшим районом нереста и нагула и центром концентрации многих видов, обитающих в умеренно-теплых водах, включая несколько эндемичных видов спаровых рыб. Учитывая узость континентального шельфа Южной Африки, данный район является уникальным, поскольку он обеспечивает единственный район умеренно-теплых вод для нагула видов, нерестящихся на северных шельфах, а также создает условия для важнейших процессов удержания личинок, пополнения популяций и формирования кормовой базы за счет плотных сообществ бентосных копепод. В этом районе

⁵Описан на Региональном семинаре по содействию описанию экологически или биологически значимых морских районов в южной части Индийского океана, состоявшемся 30 июля – 3 августа 2012 года, и утвержден Конференцией Сторон на ее 12-м совещании. Текст, границы, карта и описания были существенно изменены и в значительной степени переработаны.

представлены илистые места обитания, находящиеся на грани полного исчезновения, а также характерные высокорельефные вулканические рифы в открытом море, служащие средой обитания для сообществ холодноводных кораллов. Он включает места нерестовых скоплений угрожаемой эндемичной рифовой рыбы *Petrus rupestris*. Граница района представлена с учетом обновления границы существующего ЭБЗР, более точно отражающего особенности основополагающих объектов биоразнообразия, включая хрупкие и чувствительные виды, образующие среду обитания.

Местоположение: данный район простирается от подножия дюн до внешнего шельфа на 175 км к югу от мыса Инфанта в Западно-Капской провинции Южной Африки и на глубину примерно 150 м. Вдоль береговой линии он тянется от морского охраняемого района Де-Хуп на западе до мыса, обозначающего начало залива Мосселбай, на востоке. Район включает часть банок Альфард и Агульяс и полностью находится в пределах исключительной экономической зоны Южной Африки.

Координаты углов минимального ограничивающего прямоугольника, покрывающего всю площадь района:

- широта: 35,302° ю. ш.; 33,456° ю. ш.; 34,258° ю. ш.; 36,104° ю. ш.
- долгота: 19,830° в. д.; 21,205° в. д.; 22,283° в. д.; 20,908° в. д.

Таблица 15

Оценки по критериям для района нагула банки Агульяс

C1	C2	C3	C4	C5	C6	C7
Высокая	Высокая	Высокая	Средняя	Средняя	Средняя	Средняя

16. Район Алгоа – Аматоле (изменение существующего района [акватории у Порт-Элизабет](#))⁶

[оригинал: английский]

Аннотация: в данном районе находится одно из крупнейших в Южной Африке скоплений значимых и особых морских природных объектов, поддерживающих критически важные экосистемы, виды, экологические процессы и связь между сушей и морем. Сложные океанографические условия наблюдаются там, где течение Агульяс отходит от побережья и порождает холодноводные вихри, шельфовые интрузии и меандры в открытом море. Эти процессы способствует формированию участков нереста и нагула, а также путей переноса для демерсальных и пелагических рыб, которые служат кормом для разнообразных высших хищников, включая акул и морских птиц. На островах залива Алгоа находится самая восточная колония африканских пингвинов, находящихся под угрозой исчезновения, и крупнейшая в южной части Африки колония капских олушей. Через этот район проходят пути миграции кожистых черепах, находящихся на грани полного исчезновения, и логгерхедов, находящиеся в положении, близком к уязвимому. Район включает 36 типов экосистем, из которых 18 находятся под угрозой, а семь — близки к угрожаемому состоянию, включая подводные каньоны, крутые кромки шельфа, глубоководные рифы и холодноводные кораллы. К числу главных объектов биоразнообразия района относятся строматолиты, места обитания латимерии, эстуарная рыба подотряда игловидных, находящаяся на грани полного исчезновения, приоритетные эстуарии, редкие типы экосистем и существующие морские охраняемые районы.

⁶ Описан на Региональном семинаре по содействию описанию экологически или биологически значимых морских районов в южной части Индийского океана, состоявшемся 30 июля – 3 августа 2012 года, и утвержден Конференцией Сторон на ее 12-м совещании. Текст, границы, карта и описания были существенно изменены и в значительной степени переработаны. Существующий ЭБЗР был также разделен на две части — Алгоа – Аматоле и кораллы Кингклип, с тем чтобы обеспечить более эффективный учет отдельных объектов биоразнообразия и экологических процессов.

Местоположение: район пролегает вдоль береговой линии Восточно-Капской провинции между морскими охраняемыми районами Сардиния-Бей и Аматоле вплоть до устья реки Кей. Он простирается от подножия дюн примерно до излома континентального шельфа, на западе доходя до участка к югу от мыса Сент-Фрэнсис, а также включает функциональную зону нескольких приоритетных эстуариев. Данный район полностью находится в пределах исключительной экономической зоны Южной Африки.

Координаты углов минимального ограничивающего прямоугольника, покрывающего всю площадь района:

- широта: 33,721° ю. ш.; 32,425° ю. ш.; 33,438° ю. ш.; 34,734° ю. ш.
- долгота: 25,317° в. д.; 28,782° в. д.; 29,161° в. д.; 25,696° в. д.

Таблица 16

Оценки по критериям для района Алгоа – Аматоле

C1	C2	C3	C4	C5	C6	C7
Высокая	Высокая	Высокая	Средняя	Высокая	Высокая	Средняя

17. Банка Браунс (изменение существующего района [банки Браунс](#) Error! Bookmark not defined.)⁵

[оригинал: английский]

Аннотация: банка Браунс включает бентосные и пелагические места обитания, расположенные вдоль западной континентальной окраины Южной Африки и характеризующиеся наличием рифов из холодноводных кораллов и твердых грунтов, не подвергавшихся тралению. Районы внешнего шельфа и его кромки являются важнейшими участками нереста демерсальных и пелагических видов рыб ввиду лучших по сравнению с северными районами условий удержания личинок и связи с районами нагула на западном побережье и на банке Агульяс. Располагаясь в месте схождения экорегионов Агульяс и южной части Бенгельской системы, район отличается высокой продуктивностью благодаря спорадическому апвеллингу на кромке шельфа. Он поддерживает угрожаемые места обитания и виды, включая бентосную экосистему, находящуюся на грани полного исчезновения, и в значительной степени совпадает с предлагаемыми морскими ключевыми орнитологическими территориями для буревестника Кори и желтоклювого альбатроса. Определенная в качестве приоритета в рамках систематического планирования биоразнообразия, банка Браунс отвечает целевым показателям по репрезентативности сред обитания, охвату мест нереста хека и наличию хрупких средообразующих видов. Ее границы были уточнены исходя из оценок угроз для бентосных экосистем и присутствия уязвимых, медленно растущих видов.

Местоположение: банка Браунс включает бентосные и пелагические места обитания на внешнем шельфе и кромке шельфа вдоль западной континентальной окраины Южной Африки. Район находится у юго-западного побережья Южной Африки, почти строго к югу от мыса Игольный, и полностью расположен в пределах исключительной экономической зоны Южной Африки.

Координаты углов минимального ограничивающего прямоугольника, покрывающего всю площадь района:

- широта: 35,569° ю. ш.; 36,634° ю. ш.; 37,155° ю. ш.; 36,090° ю. ш.
- долгота: 19,178° в. д.; 21,081° в. д.; 20,789° в. д.; 18,887° в. д.

Таблица 17

Оценки по критериям для банки Браунс

C1	C2	C3	C4	C5	C6	C7
----	----	----	----	----	----	----

Высокая Высокая Высокая Средняя Средняя Низкая Средняя

18. Капский каньон и прилегающие острова, заливы и лагуны (изменение существующего района [Капского каньона и прилегающих территорий](#))^{Error! Bookmark not defined.5}

[оригинал: английский]

Аннотация: Капский каньон — один из двух подводных каньонов у западного побережья Южной Африки (второй — долина Кейп-Пойнт) — и прилегающие территории, включая залив Сент-Хелина, были признаны в качестве важного района в трех систематических природоохранных планах. Он имеет как бентосные, так и пелагические характеристики и имеет большое значение для пелагических рыб, кормящихся морских млекопитающих и нескольких видов морских птиц, находящихся под угрозой исчезновения. Район также играет важную роль с точки зрения угрожаемых экосистем: он включает девять исчезающих и 12 уязвимых типов экосистем, а также два типа, находящихся в положении, близком к угрожаемому. Имеются данные о том, что в подводном каньоне обитают хрупкие средообразующие виды; в этом районе также присутствуют другие уникальные и потенциально уязвимые бентосные сообщества. Участки с твердым грунтом, в частности те, которые расположены вне зон, затронутых траловым промыслом, вероятно, восприимчивы к повреждениям; при этом в данном районе наблюдается рост числа заявок на добычу нефти и полезных ископаемых.

Местоположение: район расположен у юго-западного побережья Южной Африки и полностью находится в пределах исключительной экономической зоны страны. Его прибрежная граница простирается от морского охраняемого района Сикстин-Майл-Бич на юге до участка, расположенного примерно в 10 км к югу от Ламбертс-Бей, на севере; в своей южной части он значительно дальше уходит в сторону открытого моря (примерно на 70 км от берега) по сравнению с северной частью (менее 10 км).

Координаты углов минимального ограничивающего прямоугольника, покрывающего всю площадь района:

- широта: 32,762° ю. ш.; 32,166° ю. ш.; 33,919° ю. ш.; 34,515° ю. ш.
- долгота: 15,907° в. д.; 18,319° в. д.; 18,752° в. д.; 16,339° в. д.

Таблица 18

Оценки по критериям для Капского каньона и прилегающих островов, заливов и лагун

C1	C2	C3	C4	C5	C6	C7
Высокая	Высокая	Высокая	Высокая	Высокая	Высокая	Средняя

19. Банка Чайлдс и кромка шельфа (изменение существующего района [банка Чайлдс](#))^{Error! Bookmark not defined.5}

[оригинал: английский]

Аннотация: банка Чайлдс и кромка шельфа представляют собой уникальную подводную банку, расположенную в пределах исключительной экономической зоны Южной Африки, которая характеризуется перепадом глубины на западной континентальной окраине от 400 м до 180 м. Район охватывает пять типов бентосных экосистем в пределах самой банки, внешнего шельфа и кромки шельфа, включающих как места обитания с твердым субстратом, так и участки с рыхлыми грунтом. С учетом недавних изменений национальной карты типов морских экосистем в этом районе представлены два уязвимых типа экосистем и пять типов, вызывающих наименьшие опасения, при этом бентосный участок банки находится в хорошем экологическом состоянии, что свидетельствует о ненарушенных экологических процессах. Банка служит средой обитания для структурно сложных холодноводных кораллов,

гидрокораллов, горгонарий и стеклянных губок — видов, которые являются хрупкими, восприимчивыми к внешнему воздействию и медленно восстанавливающимися.

Местоположение: район расположен на западном побережье Южной Африки примерно в 125 км от населенного пункта Хондеклипбай, а его северная оконечность находится примерно в 90 км от государственной границы с Намибией. Граница района была уточнена с использованием обновленных батиметрических данных и информации о различных характеристиках экосистемы. Район полностью находится в пределах исключительной экономической зоны Южной Африки. Он расположен преимущественно на внешнем шельфе, но в некоторых местах также охватывает его кромку и склон.

Координаты углов минимального ограничивающего прямоугольника, покрывающего всю площадь района:

- широта: 29,849° ю. ш.; 31,475° ю. ш.; 32,156° ю. ш.; 30,530° ю. ш.
- долгота: 16,038° в. д.; 17,385° в. д.; 16,564° в. д.; 15,216° в. д.

Таблица 19

Оценки по критериям для банки Чайлдс и кромки шельфа

C1	C2	C3	C4	C5	C6	C7
Высокая	Низкая	Средняя	Высокая	Низкая	Средняя	Высокая

20. Кораллы Кингклип (изменение существующего района [акватории у Порт-Элизабет](#))⁷

[оригинал: английский]

Аннотация: основанием для предложения разделить этот ЭБЗР на две части послужило открытие важных бентосных характеристик, которые были частично представлены в ЭБЗР акватории у Порт-Элизабет. Настоящее описание более полно отражает новые характеристики района. Риф Сикрет — это недавно обнаруженная биогенная коралловая рифовая структура, расположенная за пределами зоны тралового промысла на кромке шельфа южного побережья Южной Африки. Примечательно, что в ней представлена высокая концентрация сообществ хрупких и чувствительных видов кораллов и мшанок, которые относительно редко встречаются в данном районе. Риф Сикрет связан с хребтом и подводными возвышенностями Кингклип, расположенными в открытом море у залива Сент-Фрэнсис, которые представляют собой недавно открытый уникальный скалистый хребет и подводные холмы, служащие средой обитания для хрупких кораллов и характеризующиеся высокой концентрацией планктона и хека. Три из пяти типов экосистем в этом районе находятся под угрозой, включая исчезающую экосистему хребта Кингклип и уязвимые типы экосистем подводных возвышенностей Кингклип и шельфовой кромки Агульяс, характеризующейся крупнозернистыми осадками.

Местоположение: риф Сикрет расположен на банке Грю примерно в 100 км от г. Книсна в сторону открытого моря напротив центральной части южного побережья страны в зоне действия течения Агульяс. Район кораллов Кингклип простирается от банки Грю до середины залива Сент-Фрэнсис, вдоль кромки шельфа и частично вниз по континентальному склону. Район полностью находится в пределах исключительной экономической зоны Южной Африки.

Координаты углов минимального ограничивающего прямоугольника, покрывающего всю площадь района:

- широта: 34,942° ю. ш.; 34,509° ю. ш.; 34,806° ю. ш.; 35,238° ю. ш.
- долгота: 22,752° в. д.; 25,259° в. д.; 25,310° в. д.; 22,803° в. д.

Таблица 20

Оценки по критериям для района кораллов Кингклип

C1	C2	C3	C4	C5	C6	C7
Высокая	Средняя	Высокая	Высокая	Средняя	Средняя	Средняя

21. Бухта Квазулу-Натал и река Тугела (изменение существующего района [залива Натал](#))⁷⁾

[оригинал: английский]

Аннотация: район бухты Квазулу-Натал и реки Тугела поддерживает важнейшие экологические процессы, включая обеспечение связности между наземными и морскими экосистемами, удержание личинок, пополнение запасов, а также предоставление участков нереста и нагула. В пределах района представлены редкие типы экосистем и виды с ограниченным ареалом. Холодные, производительные воды достигают шельфа благодаря апвеллингу, обусловленному течением Агульяс и ветром, в то время как континентальный сток из реки Тугела доставляет важнейший детрит, который поддерживает пищевые сети и способствует сохранению мест обитания на илистых и рыхлых грунтах. Такие мутные, богатые питательными веществами воды создают условия для критически важных этапов жизненного цикла ракообразных, демерсальных рыб, мигрирующих видов, черепах и акул, включая виды, находящиеся под угрозой исчезновения. К особо уязвимым экосистемам относятся подводные каньоны, холодноводные кораллы и сообщества медленно растущих спаровых рыб. Этот район имеет исключительно важное значение для сохранения угрожаемых типов экосистем: из его 28 экосистем 21 (75%) находится под угрозой исчезновения, в том числе одна экосистема — на грани полного исчезновения, девять относятся к исчезающим и 11 — к уязвимыми, а три находятся в состоянии, близком к угрожаемому.-

Местоположение: район, расположенный на восточном побережье Южной Африки, простирается от Мапелане до Дурбана, уходя от береговой линии на глубину 2000 м, и включает банку Тугела, участок нагула бухты Квазулу-Натал, кромку шельфа и верхнюю батимальную зону. Район полностью находится в пределах исключительной экономической зоны Южной Африки.

Координаты углов минимального ограничивающего прямоугольника, покрывающего всю площадь района:

- широта: 30,057° ю. ш.; 28,185° ю. ш.; 28,496° ю. ш.; 30,368° ю. ш.
- долгота: 30,977° в. д.; 31,458° в. д.; 32,668° в. д.; 32,187° в. д.

Таблица 21

Оценки по критериям для района бухты Квазулу-Натал и реки Тугела

C1	C2	C3	C4	C5	C6	C7
Средняя	Высокая	Высокая	Средняя	Высокая	Высокая	Средняя

22. Эскарп и трог Маллори (изменение существующего [района склона и подводных гор Агульяс](#))⁸⁾

[оригинал: английский]

Аннотация: внешняя окраина на южной оконечности банки Агульяс — это динамичный, высокопроизводительный морской район с исключительной неоднородностью пелагических

⁷⁾ Описан на Региональном семинаре по содействию описанию экологически или биологически значимых морских районов в южной части Индийского океана, состоявшемся 30 июля – 3 августа 2012 года, и утвержден Конференцией Сторон на ее 12-м совещании. Текст, границы, карта и описания были существенно изменены и в значительной степени переработаны. Название было изменено с целью более точного отражения характеристик района.

⁸⁾ Описан на Региональном семинаре по содействию описанию экологически или биологически значимых морских районов в южной части Индийского океана, состоявшемся 30 июля – 3 августа 2012 года, и утвержден Конференцией Сторон на ее 12-м совещании. Текст, границы, карта и описания были существенно изменены и в значительной степени

и бентосных мест обитания. Расположенный в месте слияния экорегионов течения Агульяс и южной части Бенгельской системы, район отличается высокой биологической производительностью вдоль внешней окраины шельфа, возникающей в результате спорадического апвеллинга на кромке. Этот район является признанным местом нереста сардины, анчоуса, ставриды и хека, а его апекс функционирует как важнейшая зона удержания продуктов нереста. Океанические вихри способствуют возвратному переносу вод в прибрежную зону, обеспечивая связь между важными нагульными районами и нерестилищами на кромке шельфа. Район включает участок эскарпа и трога Маллори зоны разлома Агульяс, который представляет собой уникальный региональный объект с редкими в мировом масштабе крутыми склонами (20°). Благодаря высокому разнообразию мест обитания этот район был определен в рамках национального пространственного планирования как один из приоритетных, а его границы были уточнены и отделены от первоначального ЭБЗР склона и подводных гор Агульяс с целью более точного отражения его характеристик.

Местоположение: район расположен на апексе банки Агульяс на южной оконечности кромки континентального шельфа у побережья южной части Африки. Он находится строго к югу от мыса Инфанта и мыса Игольный и полностью расположен в пределах исключительной экономической зоны Южной Африки. Он включает эскарп и трог Маллори и пролегает непосредственно к западу от района комплекса подводных гор Шеклтона.

Координаты углов минимального ограничивающего прямоугольника, покрывающего всю площадь района:

- широта: 37,347° ю. ш.; 36,615° ю. ш.; 37,296° ю. ш.; 38,029° ю. ш.
- долгота: 19,305° в. д.; 21,903° в. д.; 22,095° в. д.; 19,497° в. д.

Таблица 22

Оценки по критериям для эскарпа и трога Маллори

C1	C2	C3	C4	C5	C6	C7
Высокая	Высокая	Средняя	Высокая	Высокая	Высокая	Высокая

23. Прибрежный район Намаква (изменение существующего [прибрежного района Намаква](#) Error! Bookmark not defined.)⁵

[оригинал: английский]

Аннотация: прибрежный район Намаква расположен вдоль западного побережья Южной Африки в пределах биорегиона Намаква. Район отличается исключительной производительностью и значительной биомассой сообществ. В результате минимального антропогенного воздействия по сравнению с другими прибрежными районами Северо-Капской провинции на большей части района условия обитания остаются относительно нетронутыми. Такое естественное состояние делает его критически важным с точки зрения сохранения уязвимых типов экосистем, включая два исчезающих и четыре уязвимых типа. Район является жизненно важным местом поддержания эстуарных сред обитания и прибрежных видов рыб. По результатам недавних исследований основополагающих характеристик биоразнообразия района, описанного в настоящем материале, его граница по сравнению с существующим ЭБЗР была отодвинута на расстояние от 7 до 20 км от берега. Такое расширение помогает лучше отразить экологические особенности района и тем самым обеспечить более эффективное соответствие мер по сохранению его биологической значимости.

переработаны. Первоначальный ЭБЗР был также разделен на два компонента — эскарп и трог Маллори и комплекс подводных гор Шеклтона, с тем чтобы обеспечить более точный учет отдельных характеристик биоразнообразия и экологических процессов.

Местоположение: район, расположенный на западном побережье в биорегионе Намаква, находится в пределах исключительной экономической зоны Южной Африки. С севера и юга он ограничен эстуариями рек Спукх и Саут соответственно и выдается в открытое море на расстояние примерно 33–36 км.

Координаты углов минимального ограничивающего прямоугольника, покрывающего всю площадь района:

- широта: 30,334° ю. ш.; 31,271° ю. ш.; 31,476° ю. ш.; 30,539° ю. ш.
- долгота: 17,281° в. д.; 17,868° в. д.; 17,540° в. д.; 16,953° в. д.

Таблица 23

Оценки по критериям для прибрежного района Намаква

C1	C2	C3	C4	C5	C6	C7
Низкая	Средняя	Высокая	Средняя	Высокая	Низкая	Высокая

24. Окаменелый лес Намаква (изменение существующего района [окаменелого леса Намаква](#))⁹

[оригинал: английский]

Аннотация: окаменелый лес Намаква представляет собой расположенное на морском дне на глубине от 136 до 140 м обнажение окаменелых стволов подокарпа широколистного площадью 2 км², находящееся в 30 км от западного побережья Южной Африки. Границы района охватывают участок размером 25 км на 35 км, с тем чтобы покрыть, вероятно, более обширную, но пока точно не определенную площадь данного природного объекта. Как подтверждается данными подводных исследований, окаменелые стволы деревьев в этом районе колонизированы хрупкими средообразующими склерактиниевыми кораллами, а сами обнажения представляют собой протяженные каменные плиты (более 5 м в длину, менее 1 м в ширину и менее 0,5 м в толщину). Результаты регионального сканирования гидролокатором бокового обзора свидетельствуют о том, что это обнажение встречается исключительно в данном районе. Несмотря на то что объект находится в пределах концессии на добычу алмазов, их разработка здесь не проводилась; он также защищен буферной зоной, запрещающей любую хозяйственную деятельность вокруг известных зон выхода окаменелостей. Считается, что участки с твердым грунтом к северу от первоначально обнаруженного места также являются частью окаменелого леса. Кроме того, в этом районе встречается недавно описанный средообразующий вид губки. Окаменелый лес Намаква представляет собой уникальный природный объект со значительной структурной сложностью и крайней уязвимостью к антропогенному воздействию.

Местоположение: район расположен в средней части континентального шельфа у побережья Намакваленда в Южной Африке. Он полностью находится в пределах исключительной экономической зоны Южной Африки.

Координаты углов минимального ограничивающего прямоугольника, покрывающего всю площадь района:

- широта: 29,720° ю. ш.; 29,417° ю. ш.; 29,417° ю. ш.; 29,720° ю. ш.
- долгота: 16,500° в. д.; 16,500° в. д.; 16,755° в. д.; 16,755° в. д.

Таблица 24

Оценки по критериям для окаменелого леса Намаква

⁹Описан на Региональном семинаре по содействию описанию экологически или биологически значимых морских районов в юго-восточной части Атлантического океана, состоявшемся 8-12 апреля 2013 года, и утвержден Конференцией Сторон на ее 12-м совещании. Текст и описания были существенно модифицированы и в значительной степени переработаны, а границы были немного изменены.

C1	C2	C3	C4	C5	C6	C7
	Нет	Нет			Нет	Нет
Высокая	информации	информации	Высокая	Средняя	информации	информации

25. **Банка Протея и маршрут миграции сардин (изменение существующего района [банки Протея и маршрута миграции сардин](#))⁶**

[оригинал: английский]

Аннотация: банка Протея и маршрут миграции сардин объединяет прибрежный район, охватывающий важнейший участок пути миграции нескольких видов рыб, известный как «ход сардин», а также удаленный от берега район, характеризующийся высокой сложностью мест обитания. Его бентосные объекты включают уникальную глубоководную рифовую систему, известную как банка Протея, крутую кромку и склон шельфа, а также несколько подводных каньонов. Ход сардин — это временный феномен, связанный с кормовой активностью высших хищников, включая морских птиц, млекопитающих, акул и промысловых рыб. Банка Протея является зоной высокой концентрации, где, по имеющимся данным, нерестятся горбылевые и спаровые рыбы. Численность некоторых из этих видов сокращается, и они считаются находящимися под угрозой исчезновения. Район обладает умеренной производительностью, и ход сардин является важным экологическим процессом, который способствует переносу питательных веществ из более производительной банки Агульяс в более олиготрофную среду дальше к северу.

Местоположение: банка Протея и маршрут миграции сардин полностью находятся в пределах исключительной экономической зоны Южной Африки. Вдоль побережья данный район простирается от морского охраняемого района Аливал-Шол на севере до морского охраняемого района Двеса-Квебе на юге. Хотя на большей части территории район удаляется от береговой линии лишь на 25–35 км от подножия дюн, благодаря узости континентального шельфа в данном регионе он охватывает чрезвычайно широкий диапазон глубин. В пределах значительной части района глубины варьируются от уровня моря до приблизительно 1 800 м.

Координаты углов минимального ограничивающего прямоугольника, покрывающего всю площадь района:

- широта: 32,326° ю. ш.; 30,051° ю. ш.; 30,455° ю. ш.; 32,730° ю. ш.
- долгота: 28,811° в. д.; 30,913° в. д.; 31,350° в. д.; 29,248° в. д.

Таблица 25

Оценки по критериям для банки Протея и маршрута миграции сардин

C1	C2	C3	C4	C5	C6	C7
Высокая	Высокая	Высокая	Средняя	Средняя	Высокая	Средняя

26. **Кластер подводных гор Протея (описание нового района)**

[оригинал: английский]

Аннотация: по сравнению с прилегающими районами подводные горы в кластере Протея характеризуются более высокой производительностью и биоразнообразием и служат местом концентрации мигрирующих видов. Примечательно, что в районе имеются уязвимые и чувствительные экосистемы и виды, часть которых находится под угрозой исчезновения. Так, в район заходят кожистые черепахи, находящиеся в данном регионе на грани полного исчезновения. На данный момент низкий уровень антропогенного воздействия способствует поддержанию района в хорошем экологическом состоянии, что повышает его природоохранную значимость.

Местоположение: район полностью находится в исключительной экономической зоне Южной Африки, в абиссальной зоне Южной Атлантики у юго-юго-западной кромки

континентального шельфа Агульяс (океанического плато, которое тянется на сотни километров к югу от Южной Африки). Он расположен к юго-западу от ЭБЗР банки Браунс и простирается вплоть до границы исключительной экономической зоны Южной Африки.

Координаты углов минимального ограничивающего прямоугольника, покрывающего всю площадь района:

- широта: 36,892° ю. ш.; 36,099° ю. ш.; 36,965° ю. ш.; 37,758° ю. ш.
- долгота: 17,551° в. д.; 19,063° в. д.; 19,518° в. д.; 18,006° в. д.

Таблица 26

Оценки по критериям для кластера подводных гор Протея

C1	C2	C3	C4	C5	C6	C7
Средняя	Средняя	Средняя	Высокая	Средняя	Высокая	Высокая

27. Моря Доброй Надежды (описание нового района)

[оригинал: английский]

Аннотация: данный район охватывает прибрежную оконечность Африки вокруг мыса Кейп-Пойнт и мыса Игольный (Южная Африка) и простирается от побережья до внутренней части континентального шельфа, включая важные острова и крупные заливы, такие как залив Фолс и бухту Уолкер. Район имеет решающее значение для видов и мест обитания, находящихся под угрозой исчезновения, поддерживая критические стадии жизненного цикла многочисленных высших хищников, включая акул, китов и, что наиболее важно, морских птиц, в частности африканского пингвина, находящегося под угрозой исчезновения. Район содержит угрожаемые прибрежные и мелководные экосистемы, а также экосистемы внутреннего шельфа и обеспечивает важнейшие места для размножения и нагула. Это одно из немногих мест в стране, где наблюдаются такие редкие явления, как скопления диатомовых водорослей в зоне прибоя, которые обуславливают повышенную производительность песчаных прибрежных экосистем. Существенной особенностью района является слияние Бенгельского течения и течения Агульяс, формирующее зону контакта Атлантического и Индийского океанов.

Местоположение: район полностью расположен в исключительной экономической зоне Южной Африки. От точки к югу от залива Кэмпс-Бей он огибает оконечность мыса Кейп-Пойнт и тянется вдоль побережья до западной части наземного природного заповедника Де-Монд в Струисбааи, к востоку от мыса Игольный. Он простирается от подножия дюн до внутренней части шельфа, в целом следуя изобате 150 м.

Координаты углов минимального ограничивающего прямоугольника, покрывающего всю площадь района:

- широта: 33,893° ю. ш.; 34,711° ю. ш.; 35,246° ю. ш.; 34,428° ю. ш.
- долгота: 18,345° в. д.; 20,201° в. д.; 19,966° в. д.; 18,109° в. д.

Таблица 27

Оценки по критериям для морей Доброй Надежды

C1	C2	C3	C4	C5	C6	C7
Средняя	Высокая	Высокая	Средняя	Средняя	Высокая	Низкая

28. **Комплекс подводных гор Шеклтона (изменение существующего [района склона и подводных гор Агульяс](#))⁹**

[оригинал: английский]

Аннотация: южная оконечность банки Агульяс представляет собой высокодинамичный район в открытом море с исключительной производительностью и разнообразием пелагических и бентосных мест обитания. Являясь местом слияния экорегионов Агульяс и южной части Бенгельской системы, он отличается повышенной производительностью в результате спорадического апвеллинга на кромке шельфа. Район является важнейшим местом нереста сардины, анчоуса, ставриды и хека. Апекс банки Агульяс играет ключевую роль в удержании продуктов нереста, а океанические вихри способствуют возвратному переносу вод в прибрежную зону, обеспечивая связь между важными нагульными районами и нерестилищами на кромке шельфа. Район включает подводные горы Маллори, Шеклтона и Натал. Благодаря высокому разнообразию мест обитания существующий ЭБЗР первоначально был определен в качестве одного из приоритетных районов для пространственного планирования; для настоящего материала его границы были уточнены, а сам он — разделен на два района: комплекс подводных гор Шеклтона и эскарп и трог Маллори.

Местоположение: район расположен на апексе банки Агульяс на южной оконечности кромки континентального шельфа у побережья южной части Африки. Он находится строго к югу от залива Мосселбай и полностью расположен в пределах исключительной экономической зоны Южной Африки. Он лежит непосредственно к востоку от района эскарпа и трога Маллори.

Координаты углов минимального ограничивающего прямоугольника, покрывающего всю площадь района:

- широта: 35,746° ю. ш.; 37,432° ю. ш.; 37,820° ю. ш.; 36,133° ю. ш.
- долгота: 22,868° в. д.; 23,385° в. д.; 22,121° в. д.; 21,604° в. д.

Таблица 28

Оценки по критериям для комплекса подводных гор Шеклтона

C1	C2	C3	C4	C5	C6	C7
Средняя	Высокая	Средняя	Высокая	Высокая	Высокая	Высокая

29. **Цицикамма-Робберг (описание нового района)**

[оригинал: английский]

Аннотация: в этом районе наблюдается высокое разнообразие и обилие видов, включая хрупкие, уязвимые, чувствительные и медленно растущие виды, которые, в свою очередь, служат кормовой базой для многих высших хищников. В районе встречаются многочисленные угрожаемые виды, в том числе исчезающий эндемичный вид морского конька и несколько видов рыб, которые находятся на грани исчезновения. Район поддерживает важные стадии жизненного цикла этих и других видов. В районе, который по большей части находится в хорошем или удовлетворительном экологическом состоянии, представлено несколько типов экосистем, находящихся на грани полного исчезновения и исчезающих.

Местоположение: район простирается вдоль южного побережья Южной Африки от восточной границы морского охраняемого района Гоукамма до участка примерно в 8 км к западу от полуострова Робберг, а также в сторону открытого моря на расстояние примерно 15-18 км, в основном следуя изобате 100 м. Примерно напротив эстуария Книсна западная половина района выдается в открытое море. Он включает пять крупнейших эстуариев, представленных на данной территории: Кеурбомс, Грот, Саут, Книсна и Гоукамма. Район Цицикамма-Робберг полностью находится в пределах исключительной экономической зоны Южной Африки.

Координаты углов минимального ограничивающего прямоугольника, покрывающего всю площадь района:

- широта: 34,015° ю. ш.; 33,855° ю. ш.; 34,349° ю. ш.; 34,508° ю. ш.
- долгота: 22,828° в. д.; 24,260° в. д.; 24,315° в. д.; 22,883° в. д.

Таблица 29

Оценки по критериям для района Цицикамма-Робберг

<i>C1</i>	<i>C2</i>	<i>C3</i>	<i>C4</i>	<i>C5</i>	<i>C6</i>	<i>C7</i>
Средняя	Высокая	Высокая	Высокая	Средняя	Высокая	Средняя
